



PROYECTO DE INDIZACIÓN DE LA REVISTA SIMBIOSIS

Gloribet Agosto-Rosa, gloribet.agosto@upr.edu; Sarined García-Vázquez, sarined.garcia@upr.edu; Rosa Lozada-Robles, rosa.lozada2@upr.edu; Joan Kerving Quiñones-Eliza, joan.k.quinones@upr.edu; Angélica Rivera-Meléndez, angelica.rivera5@upr.edu; Luisa Vigo-Cepeda, luisa.vigo@upr.edu
Mentores: Luisa Vigo- Cepeda, PhD, luisa.vigo@upr.edu; Carlos Suarez- Balseiro, PhD, carlos.suarez5@upr.edu

Resumen

Este proyecto de acción colaborativa surge de la necesidad de indexar el contenido de *Simbiosis: Revista Electrónica de Ciencias de la Información*, publicada por la Escuela Graduada de Ciencias y Tecnologías de la Información, en la Universidad de Puerto Rico. El propósito de éste es facilitar el acceso a los contenidos analizados en la revista, la cual cuenta con 59 artículos dentro del antiguo repositorio universitario en [DSpace](#) desde el año 2004. Doce artículos adicionales, pertenecientes a los años 2012 y 2013, se encuentran en la nueva plataforma electrónica que opera con [Open Journal Systems](#) (OJS).

El ejercicio de indización se inició con los últimos dos números y condujo a la elaboración de un tesoro con términos preferidos como puntos de acceso, las relaciones entre términos y la aplicación de criterios uniformes para asegurar un vocabulario controlado. La iniciativa surge como parte del curso Indización y Creación de Tesoros (CINF 6995-043). La experiencia contribuirá a brindar una mayor accesibilidad y mejor utilización de la revista.

Revisión de Literatura

Grenados Cervantes (2016) menciona que dentro de la gran cantidad de artículos que se encuentran en la red es vital que lo que se publique sea consultado y tenga visibilidad, algo que se logra a través de la indexación. Este autor define los objetivos de la indexación como el de seleccionar y destacar los términos importantes en un artículo con el fin de que esos metadatos ayuden a facilitar el acceso y la recuperación junto a otros trabajos de temática similar.

El tesoro es un vocabulario controlado que tiene estructura con términos preferidos y no preferidos. Dykstra (1998) explica que un tesoro puede ayudar a crear consistencia para la selección de términos y entradas principales en grandes proyectos de indización. La orientación impartida por esta revisión ha aportado a los lineamientos para orientar el trabajo de este proyecto.

Introducción

La creación de este índice nace como un proyecto de análisis de los artículos en *Simbiosis* con el fin de indexar los mismos, aportándoles términos relacionados al campo de las ciencias y tecnologías de la información. La iniciativa persigue dar una mayor accesibilidad al contenido de la revista que actualmente está elaborado por estudiantes. La revista está dirigida a profesionales del campo y al público de nivel académico, en general.

En el proceso se persigue desarrollar un vocabulario controlado que permita establecer las políticas de indexación a utilizar y como resultado, crear un índice por autor, título y temas.

La publicación persigue igualmente ampliar el margen de acceso la información, búsqueda y maximizar el descubrimiento de los trabajos incluidos en ésta. Finalmente, se espera que este proyecto, de continuación, satisfaga la necesidad de promoción de esta revista estudiantil para ampliar visibilidad ante los usuarios.

Metodología

Para encauzar el proyecto se seleccionó el Tesoro de Ciencias de la Documentación, [DOCUTES](#), como modelo principal para la elaboración de este trabajo. Se incorporaron, por otra parte, dos herramientas adicionales como marcos de referencia para la selección de términos: la Lista de encabezamientos de materia de la Biblioteca del Congreso ([LCSH](#)) y la Lista de encabezamientos de materia para bibliotecas públicas ([LEMB](#), 2006).

Luego se procedió a construir un manual de políticas y procedimientos para *Simbiosis* con el fin de uniformar el proceso de indexación. Los artículos fueron distribuidos entre los participantes para analizar su contenido y asignar los términos más adecuados. Finalmente, se elaboró el tesoro con todos los términos identificados y sus posibles relaciones (USE - Término Recomendado, UP - Use por, TG - Término General, TE - Término Específico, TR - Término Relacionado y VA - Véase además).

Indización

Variables Claves

Indizador

Documentos

Política y procedimientos de indización

- Exhaustividad
- Profundidad
- Especificidad

Lenguaje de indización

("Indización documental - EcuRed," n.d.)

Proceso del Proyecto



Conclusión

Este proyecto colaborativo iniciado, como parte del curso de Indización y Creación de Tesoros, facilitará el que la revista estudiantil *Simbiosis* tenga el acceso y la visibilidad. El trabajo realizado cumplió su propósito de analizar la documentación en la revista, crear un índice, por autor, título y temas, y elaborar finalmente un tesoro especializado para la misma.

A través del desarrollo del proyecto se creó un manual de políticas y procedimientos con el propósito de respaldar el proceso de asegurar un vocabulario controlado.

La experiencia colaborativa de aprendizaje ha sido única. Esperamos que el proyecto se pueda continuar y que sea de beneficio para los estudiantes y otros profesionales de la información.

Referencias

- Dykstra, M. (1988). LC subject headings disguised as a thesaurus. *Library Journal*, 113(4), 42-46.
- Grenados Cervantes, A. D. J. (2016). Elementos básicos para la indexación de artículos en la red: El caso de Scielo. *Innovación en TIC*, 17(7), 1-8. Recuperado de <http://www.ru.tic.unam.mx/tic/bitstream/handle/123456789/658/art542016.pdf?sequence=1&isAllowed=y>
- Indización documental - EcuRed. (s.f.). Recuperado de: https://www.ecured.cu/Indizaci%C3%B3n_documental
- LEMB Digital. (2017). Recuperado de: <http://www.lembdigital.com/>
- León, U. (2017). Tesoro de Ciencias de la Documentación. Vocabularyserver.com. Recuperado de: <http://www.vocabularyserver.com/docutes/es/>.
- Library of Congress Subject Headings - LC Linked Data Service: Authorities and Vocabularies | Library of Congress. (2017). Recuperado de: <http://id.loc.gov/authorities/subjects.html>